

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyezve a brassói törvény-

szerben G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militară

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

AZ IGAZI BARÁT

Az elmúlt évtizedek reakciója legszembetűnőbben azzal ijesztgette a békés polgárt, hogy a Szovjetszövetség szöröstől-böröstől falja fel a kis államokat. Példákat is hoztak fel, hol'ezt, hol' azt az államot említették a nyugtalankodók ekkor, közben persze nagyuri könnyedséggel skótlottak el a fölött a tény fölött, hogy a világ egyetlen állama, amely a hódítást és imperializmust hivatalosan és felhivatalosan is mindig elítélte, az éppen a Szovjetszövetség.

Ma természetesen már mosolygunk ezen a hazugságáradaton és még megcáfolni sem tartjuk érdemesnek, hiszen az események százszor és százszor bebizonyították mindezeknek a rosszakaratú ferdtéseknek és félrevezetéseknek valótanságát. Abban a pillanatban, hogy Európa államai és a hatalmas Szovjetszövetség közti politikai gonoszságból emelt fal ledőlt, minden világosan és tárgyilagosan gondolkodó ember észrevehette a reakció erkölcseit. Nem kellett hozzá sok magyarázat, elég volt elolvasni a szovjetszövetség alkotmányát, elég volt megfigyelni a Szovjetszövetség belső életében, vagy külső politikájában lejáratott eseményeket, hogy számot vetessünk a való helyzettel. Ma már minden ember tudja, hogy a Szovjetszövetség megdönthetetlen és változatlan politikája a népek szabadságát, önállóságát és önrendelkezési jogát vallja egyk sarkalatos tételének.

Ha ebből a szempontból nézzük a dolgokat, akkor semmi meglepő nincs abban, hogy a Szovjetszövetség kormánybarátai magatartást tanúsított Románia iránt. Mindaddig, amíg Románia élén olyan vezetők állnak, akik a Szovjetszövetség iránt a tisztesség, barátság és őszinteség politikáját folytatták, min'addig a Szovjetszövetség is ugyanazt a magatartást tanúsítja Románia iránt. A Szovjetszövetség nem vonja kétségbe a Groza-kormány őszinte akaratát, amely végére akarja hajtani Románia teljes belső demokratizálódását s ugyan akkor ki akarja építeni azokat a kapcsolatokat, amelyeknek létrejöttét bűnös kezok az elmúlt évtizedekben megakadályozták. Éppen azért a szovjet-kormány nemzetközi vonatkozásban megadja a Groza-kormányának azt a támogatást, amelyre az ország reá szorul.

Ebből a szempontból azonban a Szovjetszövetség magatartása túlmegy az országok közötti közöség s jóviszony határain. A Szovjetszövetség ebben a pillanatban nekünk felmérhetetlenül többet nyújtott, mint amire nemcsak hogy kötelezve lett volna, hanem mint amire mi is számíthatunk. Megtörtént az a csodálatos eset az ország történelmében, hogy egy hatalmas győző ország, amely végtelen engedékenységet tanúsított már a fegyverszüneti szerződés megkötésekor még ennek a fegyverszüneti szerződésnek feltételeit sem óhajtja igénybevenni. De nemcsak hogy a feltételeket nem kívánja érvényesíteni a legyőzött országgal szemben, nemcsak hogy a teljesítést engedni, hanem ezenkívül még a háború dúlta, elemi csapások sújtotta, éhínség fenyegette országnak segélyére is siet.

A romániai demokratikus erők egy esztendője önfeledő küzdelmet folytatnak az ország újjáépítésére. Egy esztendője önfeledő munkát végeznek azért, hogy a fegyverszüneti feltételeket becsüfellel teljesíthessék. Egy esztendője összeszorított fogakkal ördöghasorított közel szállnak szembe a mindent felmorjósító reakció ajsz cselvitéseivel, amelyek a munkának véghezvitelét akarták megakadályozni.

Ukrajna, Fehéroroszország és Lengyelország képviselői a londoni értekezleten

Egyiptom az északafrikai olasz gyarmatokat követeli — Trieszt ügye napirenden

(London) Hivatalos jelentés szerint a külügyminiszterek londoni értekezletére meghívták Ukrajna, Fehéroroszország és Lengyelország külügyminisztereit is.

Egy másik londoni hivatalos jelentés szerint Olaszország ügyével kapcsolatban újabb diplomáciai lépések történtek, amennyiben Egyiptom bejelentette igényeit Eritrea és Lybia olasz gyarmatokra. Az egyiptomi kormány ezzel kapcsolatban jegyzéket intézett a külügyminiszterek értekezletéhez.

A Reuter jelentése szerint a londoni tanácskozások homlokterében jelenleg a trieszti kérdés áll. Az Egyesült Államok kormánya Triesztet és a szlavin lakosságu trieszti körzetet olasz közigazgatás alatt álló nemzetközi területnek szeretné nyilvánítani, míg a Délsláv Államszövetség Trieszt nemzetközi területté való nyilvánítását kéri.

Egyébként az olasz gyarmatok ügyét a helyettes külügyminiszterek tanácsa tanulmány tárgyává tette. Diplomáciai körökben úgy tudják, hogy az olasz gyarmatok ügyének rendezése még huzamosabb időt fog igénybe venni.

Az amerikai románok a Groza-kormány mellett

(Washington) A Románul című Detroitban megjelenő románnyelvű amerikai napilap legutóbbi számában rendkívül éleshangú cikkben tiltakozik a romániai és külföldi reakciós erőknek ama kísérlete ellen, amellyel a széles demokrata alapokon nyugvó Groza-kormány munkáját akarják megakadályozni. A lap rámutat

arra, hogy a demokrata Groza-kormány korszakalkotó reformjai a román nép békés és szabad fejlődését biztosítják. A lap egyébként angolnyelvű kiadványt is közölt, melyet az amerikai kongresszus tagjainak is megküldtek, hogy kellőképpen tájékozassák az amerikai közvéleményt a romániai helyzetről.

Munkaerőre van szükség a béketermelésre átállított szovjet iparnak

(Moszkva) A hadiiparnak béketermelésre való átállítása világszerte nagy gazdasági zavarokat okozott. A Szovjetszövetséget kivéve a világ összes államaiban az ipari termelés átállítása nagy nehézségekbe ütközött és világszerte a munkanélküliség milliós tömegeinek a növelésére vezetett. Ezzel szemben a Szovjetszövetségben, ahol szintén megkezdődött és hatalmas lendülettel folyik a hadiipar átállítása, ez az átalakulás minden gazdasági zökkenő nélkül megy végbe, sőt a legújabb jelentések szerint a szovjet ipar nem hogy leépítene a munkások millióit, hanem a kormányhoz elutaltatott emlékiratban újabb munkaerőket kérnek a béketermelés véghezvitelére. Az eddigi leszerelt több mint kétfélszáz főt kitevő szovjet hadsereg összes tagjai elfoglalták régi munkahelyüket és már az átállított béketermelésben vesznek részt.

Novemberben lesznek a bulgáriai választások

(Szófia) A bolgár kormány november 18-ára írta ki az általános választások megtartását. Amint ismeretes, a szeptember elejére kiírt választásokat a kormány az ellenzék kérésére halasztotta el. A választási küzdelem már megkezdődött.

Általános munkásmozgósítás Csehszlovákiában

(Prága) A csehszlovák kormány általános munkásmozgósítási rendeletet adott ki, melynek értelmében a 16—55 éves

Meg voltunk győződve arról, hogy munkánk nem lesz sikertelen és tudtuk azt, hogy ami fölünk telik, azt maradék nélkül el fogjuk végezni. Ebben az évben azonban Európát kikerülhetetlen elemi csapások látogatták meg. A környéklet égből nem hullott eső a bevetett földekre s a gazdák kétségbeesve állottak üres csücsk előtt. Ez ell n nem tudunk harcolni. S amikor a legnagyobb szükségbe került az ország, amikor a fenyegető éh-ség már előre vette sötét árnyékát, abban a pillanatban segítségünkre jött az a hatalmas, győzedelmes ország, amelyről a reakció még most is a legáljasabb rágalmakat terjeszt.

A Szovjetszövetségtől gabonát kaptunk

férfiak és a 18—45 év közötti nők azonnali hatállyal közmunkaszolgálatra kötelesek jelentkezni. Az ország újjáépítésére vonatkozó közmunkák az újjáépítési munkálatok befejezéséig fognak tartani.

Szamos német iparmágnást tartóztattak le

(London) A németországi angol katonai hatóságok tegnap letartóztatták Siemens Wáltert, a hitlerista háborus termelés egyik vezetőjét. Siemensnél letartóztatásokon több mint 50 millió értékű részvényt találtak.

Egy másik londoni jelentés szerint a brit katonai hatóságok eddig 44 olyan német iparmágnást tartóztattak le, akik Hitler uralmát és rablóháborus politikáját támogatták.

A majnamenti Frankfurtban vasárnap a Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt megtartotta első nagygyűlését, melyen hatalmas tömegek vettek részt.

Francia-angol tanácskozások kezdődtek

(London) A Sunday Times jelentése szerint az angol fővárosban megkezdődtek a francia-angol tanácskozások. Bevin angol külügyminiszter hosszas megbeszéléseket folytatott Bidault francia külügyminiszterrel, a két országot érdeklő kérdések tisztázására.

Jólétesült angol diplomáciai körökben úgy tudják, hogy míg a levantei kérdésben sikerült a francia és angol álláspont-

kölcson, hogy a széles néptömegek ne érezzék meg a szárazság következményeit. A Szovjetszövetség lemondott azoknak a szolgáltatásoknak egy részéről, amelyekkel neki tartoztak, hogy Románia állam-polgárai könnyebben viselhessék el a háború dúlásának következményeit. A Szovjetszövetség 115 gőzmozdonyt és 15.000 vasuti kocsi adott vissza nekünk minden ellenszolgáltatás nélkül, hogy közlekedésünket újra egészséges alapokra helyezhessük.

A fegyverszünet megkötése után a reakció egymás után szenvedte el a vereségeket. Ezúttal is vereséget szenved. Hiába vetítette elénk egy elővédő éhínség fenyegető rémképet, hiába suogta

tokat közös nevezőre hozni, addig Németország ügyével kapcsolatban még mindig nem sikerült megegyezésre jutniok. Általános vélemény szerint a két ország közötti egyezmények megkötésére csak a franciaországi választások megtartása után kerülhet sor.

Szigoru sajtócenzura Japánban

(Washington) A szövetségesek japáni főhadiszállása jelenti: A japán háborus bűnösök egynegyedét sikerült letartóztatniok a megszálló katonai hatóságoknak. A Pearl Harbour-i galád támadást végrehajtó egykori japán kormány tagjai közül négyet sikerült letartóztatni, két volt miniszter öngyilkosságot követett el, míg négyen egyelőre szabadon vannak. A „Fekete Bojt” titkos terrorszervezet vezetői közül hetet letartóztattak.

Mac Arthur tábornok főhadiszállása rendkívül szigorú sajtócenzurát vezetett be Japánban, mert a japán lapok nagyrésze rosszakaratú beállításban közölte a megszálló katonai hatóságok rendeleteit.

A szövetséges főparancsnokság egyébként hivatalos jelentésében állapította meg, hogy Japán mindeztideig nem adta tanujelét annak, hogy a Szövetséges Nemzetek soraiba léphessen. Ennek következtében Mac Arthur tábornok nem hajlandó tárgyalásokat kezdeni a japán kormánnyal és csak rendeleteket közöl a miniszterekkel. Másrészt Manhattan tábornok, a délázsiai megszálló csapatok parancsnoka parancsot adott ki, melyben megtiltotta a parancsnoksága alatt álló csapatoknak, hogy érintkezzenek a japán lakossággal.

Újabb jelentések szerint a japán szigetországban levő haderők nagyrésze már letette a fegyvert.

Megkezdődött az auschwitzi haláltábor gyilkosainak póre

(Nürnberg) Jackson, a nürnbergi néptörvényszék amerikai képviselője szerint a háborus bűnösök póre formálisan Berlinben fog megtörténni, de az ítéletet mindaddig nem hajtják végre, amíg a nürnbergi néptörvényszék is jóvá nem hagyja. Az amerikai képviselő kijelentette, hogy az Egyesült Államok készen vannak a perek megkezdésére, csak a többi nemzetek megegyezésére várnak. A brit és szovjet képviselők e hét végére érkeznek a tárgyalás színhelyére. Azokat a háborus bűnösöket, akiket halálra ítélték a berlini tárgyaláson, csak akkor végzik ki, ha először Nürnbergben a nemzetközi bírós is ítélkeznek felettük.

(London) Megkezdődött Lüneburgban a belseni és auschwitzi haláltábor gyilkosainak póre. A törvényszék elé állítottak között van Krammer Joseph és dr. Klein, a két táborparancsnok, valamint a táborparancsnokság más 46 tagja.

tele a hiszékenyek füleit a Szovjetszövetség állítólagos hátsó gondolatáról szóló mesékkel, a Groza-kormány Moszkvából nemcsak buzát, nemcsak vasuti kocsi, nemcsak politikai támogatás ígéretét hozta haza, hanem hazahozta annak az őszinte jóindulatnak bizonyítékát is, amellyel irántunk a világ egyhádotát kitevő hatalmas Szovjetszövetség viseltetik. A mi feladatunk most csupán az, hogy ennek a bizalomnak teljes mértékben megfeleljünk és munkánkkal, gondjainkkal, töredésünkkel elérjük az ország demokratikus erejének minél tökéletesebb felépítését. Az ut nyitva áll előttünk. Kormányunk ezen az uton indult el s mi is ezen az uton követjük őt.

Szeptember 20-24 — demokrata könyvnapok Brassóban



SZERVEZETI ÉLET

A MNSZ brassói szervezetének öbrassói tagjai részére taggyűlést tartanak szeptember 19-én, szerdán este 7 órai kezdettel az Imre-féle helyiségben, melyen Dr. Pózma János orvos előadást fog tartani „Betegségek napjainkban” címmel.

A brassói önálló iparosok szövetségének vezetősége szeptember 18-án, kedden délután 5 órakor gyűlést tart a szövetség Filitti-utca 5 szám alatti székházában. Pontos megjelenés kötelező.

Az antifasiszta nők brassói szervezete szeptember 19-én, szerdán délután fél 6 órakor tartja heji értekezését. A napirenden olyan kérdéseket tárgyalnak meg, amelyek minden igazi demokrata érdekeit érintik, hogy érdekeljenek.

Az önálló kereskedők szövetségének brassói központi szervezete 1945 szeptember 23-án tartományi nagygyűlést tart, amelyen a bukaresti központi vezetőség is beszámolót fog tartani. A vezetőség felkéri az alábbi kerületek vezetőit, ahol szakszervezet nincsen, valamint a városok és falvak kereskedőit, hogy ezen nagygyűlésen okvetlen képviseltesk magukat: Fogaras, Sárkány, Szeben, Nagydísznód, Segesvár, Szent-Ágota, Medgyes, Homoród, Köhölom, Balázsfalva, Erzsébetváros, Dicsőszentmárton, Udvarhely, Székelykeresztúr, Gyergyószentmiklós, Ditró, Csíkszereda, Sepsiszentgyörgy, Kézdivásárhely, Kovászna és Barót. Ezen a gyűlésen választják meg a tartományi vezetőséget is.

A brassói vezetőség kéri, hogy a kiküldötték névsorát a kereskedők szakszervezetének címére, Smardan-utca 5 szám alá haladéktalanul jelentsék be elszállítási céljából.

A mezőgazdasági termények természetbeni kicserélése

(Bukarest) 600 kg-ig a tengeri, köles, bab, borsó, lencse, takarmányborsó stb. kicserélését más mezőgazdasági terményekre a községi előjáróság javaslatára alapján a vármegyei háza engedélyezi.

Csere tárgyát nem képezheti a buza, rozs, árpa, sörárpa, zab, olajmagvak és szója.

A vetés szempontjából szükséges kicserélésekhez az engedélyt 600 kg-nál kisebb mennyiség esetén a helyi gazdasági szerv, 600 kg-nál nagyobb mennyiség esetén a vármegyei gazdasági felügyelőség adja.

Holnap lehet szeptember 15-ike u'an gabonaművelők, hűvelyesek és magvakat szállítani

(Bukarest) Buzát, rozst, árpát, sörárpat, zabot, kölest és esz lisztjeit, borsót, babot, lencsét, mindenemű olajmagvakat és szóját, búkkönt és takarmányborsó feléket stb., szeptember 15-ike után csakis engedéllyel lehet szállítani. A szállításhoz szükséges szállítási engedélyt jól megindokolt esetben a Vármegyei háza ad ki, a szállítási bárt pedig a Szövetkezetek Nemzeti Intézete által megbízott szerv.

A 600 kg-on aluli mezőgazdasági termények szállítását a buza és a rozs kivételével a községi előjáróságok is engedélyezhetik a vármegye által megállapított feltételek betartásával.

A malmok által kiállított őrési lapok a malomtól a tulajdonos lakhelyéig egyben szállítási engedéllyel is szolgálnak.

Nem szükséges engedély a tulajdonos lakhelyétől a vetési helyig vagy a gyűjtőközpontig történő szállításhoz.

Faluban nem kapható a Népi Egység?

Még ma írj nekünk és mi azonnal intézkedünk! Címünk:

„Népi Egység”
Braşov, P. Gh. Enescu 2.

Hozzászólás a Székelyföld iparosításához
A vízlerők ésszerű kihasználása

Tudvalevő, hogy minden üzem, telep legfontosabb feltétele a hajtóerő. A gépeket gőz, motor, vagy villanyerővel hajtják. Ezeket az erőket fával, szénvel, vagy benzinnel, olajjal táplálják ott, ahol nincsen megfelelő vízlerő. Azt is tudjuk, hogy a fenti üzemanyagok beszerzése és szállítása meglehetősen költséges és hosszadalmas.

A Székelyföld ezen a téren is hihetetlenül előnyös helyzetben van. A hegyekről lerohanó folyók és patakok valóságilag ingyen kínálják a legeszményibb hajtóerőt. Természetesen nem az évezredek óta semmi változásan át nem ment egyszerű vízkeréket használjuk fel erre a célra, hanem a ma már tökéletes viziturbínát, amely az ósi, korszerű gépek hajtására nem alkalmas vízkerékkel ellentétben mindenféle gép közvetlen meghajtására alkalmas. Ezért és magas fordulatszámú, valamint tökéletesen egyenletes járásként miatt elsőrangban beváltak minden üzemnél.

Magas esésre és kis vízmennyiségre a kanalas turbínát használják (Palton kerék). Közepes vízesésre és közepes, vagy nagy vízmennyiségre a legjobban elterjedt „Francis” turbínát, amelyet nálunk a brassói Schiel gépgyár készít.

A Székelyföld vízfolyásainak általában a Bánki féle turbina felel meg a legjobban. Ez ugyanis az összes turbinafajta közül a legegyszerűbb és legigénytelenebb. Szerkezete annyira egyszerű, hogy kisebb gépműhelyben is elkészíthető.

Futókerékének átmérője kicsi, tengelye vízszintes, határfoka jó és egyszerű alapozást igényel. Egyenletes járása miatt villamos gépek hajtására kiválóan alkalmas. Malmok, fűrészek, villanytelepek, fonó, szövőgépek, darálók, szecsa és repavágók, víz-vattyúk meg hajtására páratlan.

Nagyobb vízmennyiségnél egy tengelyre két, három vagy négy kereket is lehet szerelni, ezt „iker” elrendezésnek hívják.

A vízlerők — fehérszén — „észszzerűbb” kihasználása tehát nem malomkerékekkel, hanem turbínákkal történik. A szegény ember turbínája a fentiek alapján a Bánki turbina, amely olcsóságánál, egyszerűségénél fogva a Székelyföld turbínája kellene, hogy legyen.

Külföldön — különösen világítási áramfejlesztőgépek meghajtásánál — a „távvezérlés” módja is nagyon el van terjedve! A turbinatelep tulajdonosa turbínáját házából indíthatja, állíthatja, vagy szabályozhatja, ahogy azt az áram megkívánja.

A vízlerőt a természet ingyen adja, csak ki kell tudni használni. A víznek mindegy, hogy a turbínán keresztül munkát teljesít, avagy a turbina mellett kihasználatlanul folyik-e el!

Kötelességünk nemcsak a „földalati” hanem a „földfeletti” kincsekkel is törődni. Ezek „észszzerűbb” kihasználása országos érdek.

Tókes István,
Schiel-gépgyár, Brassó.

Terrorlegény garázdálkodik Keresztváron
Román—magyar közös munka Hosszufaluban

(Keresztvár) A kiszáradt medrű Tatár fölött komoran magasulnak a Déli-Kárpátok hegyóriásai. A hepe-hupás utak mentén szorgos csángókezek szedik a pityókat és katonás sorrendben állnak a földken a teleszedett zsákok. A bágyadtan mosolygó ősi éj alatt békét mutatnak a domboknak futó falvak, az ősi tarlok, a szélben duruzsoló kukoricatölkök s a néma fenyesoldalak. És mégis a békének látszó csángóvidék életében itt-ott még felizzik a gyűlölet és új, demokratikus közösségi életet teremtő szándékok között néhol széthúzás igyekezik bénítani minden építő akaratot.

Pedig ez a föld itt és a helyzeti adottságok szigorúan köteleznek valamire, talán jobban, mint bárhol. És ez a kötelezettség: a magyar nép megbonthatatlan demokratikus egységének megteremtése.

Az egymásbafutó négy csángó faluban csak külön-külön beszélhetünk az emberrel, mert hétköznapi lévén, mindenki kint dolgozik a mezőn. És ahogy megkíséreljük magunk előtt felvázolni a község mai helyzetét, mind jobban megerősödik bennünk az a bizonyosság, hogy romániai magyar népi szervezetünk, a Magyar Népi Szövetség, lendületes és akadályokat nem ismerő munkája itt nemcsak azért nem teljesedhetik maradéktalanul azzá, amivé mint tömegszervezetnek válnia kell, mert még botladozva kezd

A hosszuialusi román-magyar együttműködés

Egy utca mindössze s Csernátaluból már Hosszufaluba porzik be a gépkocsi. A helyi demokratikus szervezetek vezetőinek beszámolójából kitűnik, hogy a helyesen értelmezett demokrácia minden téren megmutatja eredményeit. A községi tanácsban románok és magyarok jó egyetértésben tárgyalják meg a község dolgai és ebben az egyetértésben igyekeznek megoldani minden felmerülő kérdést. Itt a román-magyar együttműködés mindjobban valósággá válik. Ezt a célt szolgálja az a beindított kezdeményezés is, hogy

„Gyilkos jár közöttünk”

Keresztvár községnek népe még mindig annak a véres veredésnek hatása alatt áll, amely több mint egy héttel ezelőtt történt a faluban. Soát, a MNSZ keresztvári elnökét az elmúlt napokban Boricean Ion erdőpásztor és társa, Rosca Vasile, minden különösebb ok nélkül a korcsma helyiségében székkel és boxerrel agyba-főbe verte. A helyi MNSZ elnököt, aki a központi intézőbizottságnak is tagja, háromszoros kartöréssel, bordarepedésekkel és súlyos koponyasérülésekkel szál-

a csángó nép saját sorsát irányítani, hanem legfőképpen azért, mert a falvak értelmiségi csak névlegesen vesznek részt a munkákban és távol tartják magukat a Magyar Népi Szövetség szervezeti életétől.

Kurkó Gyárfás mostani székelyföldi útja során két lényeges dolgot szögezett le. És pedig: minden becsület magyaroknak, tartozzék bármely politikai párthoz, vagy szervezethez, a Magyar Népi Szövetségben van a helye, a másik: a nemzeti fogalom állandó harcot jelent a szabadságjogokért. Utóbbi, amelyet közösen vívnak a román demokráciával, kötelezőleg parancsolja ránk, hogy a népi szabadságjogokért eredményesen csak egységesen harcolhatunk. Tehát itt is, a hétfalusi csángóvidéken az értelmiség csak úgy tehermentheti meg a jövőhöz való jogát, ha beáll a sorba s minden önző szándék nélkül kivieszi részét abból a munkából, a melyet az országban a demokratikus magyar és román tömegek az ujjaépítésért, a demokratikus szabadságjogokért s az együttélő népek közös békés, boldog jövőjéért folytatnak.

Akkor nem történhetik meg az, mint például Csernátaluban, hogy a napközi otthon vezetés körül támadt félreértések-ből olyan széthúzás következik, amelynek kárát az egész község magyar lakossága érzé meg.

A helyi MNSZ és Ekések Frontja két külön helyiséggel közös szövetkezetet létesít, hogy megmentsse egy a csángó földműveseket, mint a román iparosokat, munkásokat és szövessel foglalkozókat a fekete keresztet a székelyi róját I. Gy. K. rúlt előtérbe a helyi Hangya szövetkezet átszervezésének kérdése is. Ez a szövetkezet sem a múltban, sem most nem felel meg annak a követelménynek, amelyet tőle a magyar nép jogosan elvár. A szöv. kezét legyen valóban a nép szövetkezte.

„Gyilkos jár közöttünk”
líttották be az egyik brassói kórházba. Kicsoda ez a Boricean Ion? Amikor vagy két évvel ezelőtt házajött a frontról, fűnek-fának dicsekedett, hogy a Szovjetunióban hány embert gyilkoltott meg. Jelenleg erdőpásztor s a falunak valóságos réme. Már vagy hat esetben vert véresre békés embereket s közöttük Panuca György nevű gazdálkodót, akinek a legelvetemültebb módon felszakított operált sebtét, Panuca elkeseredésében

és félelmében öngyilkosságot követett el. „Gyilkos jár közöttünk” — mondják az emberek és ez a gonosztevő még mindig szabadon jár. A csendőrség pedig semmi komoly lépést nem tett azért, hogy ezt a falu békéjét megbontó gengsztert — aki jelenleg az erdőben bujkál — kézrekerítse.

Felhívjuk a hatóságok figyelmét erre az esetre, vizsgálják ki az ügyet, mert az ilyen emberek azok, akik valósággal megmérgezik a falu életét.

Lassan esteledni kezd és a sötétedő homályban elvesznek a falvak s kéklő hegyek. S bár tudjuk, hogy hibák és nehézségek vannak mindenütt, érezzük: ebből a vajdásból fog megszületni az a világ, amely mindannyiunk, magyarok és románok számára egyaránt szabad, békés boldog jövőt fog jelenteni.

Tamás Gáspár

A Cenk alatti város első szabad könyvnapjai

A Hazafiak Szövetsége (Uniunea Patrioţilor) brassói szervezete szeptember 20—24 napjait a demokrata könyvek terjesztésének szenteli. Ezek a napok a brassói közönség számára eljuttatja a demokrata irodalom legújabb alkotásait.

A Magyar Népi Szövetség a kolozsvári Móricz Zsigmond Kollegiumot bízta meg azzal, hogy a könyvnapok magyar részét megrendezze. Faragó József dr. a Kollegium könyvtáradójának vezetője már meg is érkezett, hogy a könyvnapokat előkészítse.

A könyvnapok legfőbb célja, hogy az irodalmat ezen a néhány napon az el-képzhetősé legszélesebb rétegekben népszerűsítsék. Ezt úgy vélik elérhetőnek, hogy a régi vásári módszerhez folyamodva, a könyveket sátrakban és ponyvára rakva, leszállított, ugynevezett könyvnapon áron árúsitják. A sátrakban az írók személyesen is megjelennek, aláírják műveiket s így közvetlen kapcsolatba kerülnek olvasóikkal. A kiadók is arra törekcsenek, hogy ilyenkor a legjobb íróknak legértékesebb műveivel kedveskedjenek a közönségnek.

Százaszorosan nagy a fontossága a könyvnapoknak ma, mert egy egészen új közönséget, a munkásság nagy tömegét és a falut kell meghódítani a könyvek számára. Kolozsvári tapasztalataink szerint a munkásság körében ez sokkal könnyebb, mert a szervezett munkások élénk érdeklődésükkel nagy tudásomjorl tettek tanúságot, és sokszor anyagi erejüket meghaladó összességért vásárolták a könyveket.

A Móricz Zsigmond Kollegium sajátos könyvnapai célja még az is, hogy a felszabadítás után megjelent könyvekben kívül meg az elmúlt négy esztendő alatt megjelent demokratikus szellemű műveket is megismertesse, melyektől a fasizmus a magyar olvasókat elzárta.

A könyves sátrak a város legkülönbözőbb pontjain lesznek felállítva, hogy mindenki könnyen hozzájuthasson a vásárláshoz. A könyvsátrakban együtt árúlják a román és magyar könyveket. A Móricz Zsigmond Kollegium sátrát a Kertsch villa előtt állítják fel. Magyar részről ezenkívül az Elekcs könyvkereskedés is felállítja sátrát. A Móricz Zsigmond Kollegium könyvnapai munkájából a Magyar Népi Szövetség brassói tagozatának ifjúsági csoportja is kivieszi részét.

A könyvnapokat máris nagy érdeklődés előzi meg. Ennek bizonyítéka, hogy a vasárnap este megtartott irodalmi esten a mutatóba hozott könyveket pillanatok alatt szétkapkodták.

A Hazafiak Szövetsége felhív mindenkit, hogy látogassák minél nagyobb számban a könyvsátrakat, amelyek a demokrata irodalom legkiválóbb értékeit tárják a közönség elé.

Írói est Brassóban

A brassói demokrata könyvnapok első, ünnepnyitó napján, szeptember 20-án az Aro-filmszínház termében délután 5 órai kezdettel a Hazafiak Szövetsége ünnepélyes írói bemutatót rendez, amely alkalommal Sadoveanu, Beniuc, Mitita Constantinescu, Neagu és Cocea román írók, valamint Szemer Ferenc és Sipos Bella magyar írók olvasnak fel írásműveikből.

A magyarság itt, ezen a földön akar élni teljes jogegyenlőségben --- mondotta Kurkó Gyárfás a MNSZ csikszeredai nagygyűlésén

(Csikszereda.) Kurkó Gyárfás a Romániai Magyar Népi Szövetség országos elnöke erdélyi körútija során a brassómezei (s'ng v d k ö l' s' kime y b uta-ott. Csikszeredán a megye széke y népe nagygyűlésre várta elnökét, hogy meghallgassa a Groza-kormányval folytatott tárgyalások eredményét és megkapja azokat az utasításokat és felvilágosításokat, amelyek alapján a jövőben a MNSZ keretén belül dolgoznia kell.

Sepsibükszádtól felfelé kaptak az út a háborúból megmaradt völgyzáró cement-építmények között. Tusnádfürdő már csendes, némák a nyaraló villák. A csiki fensíkra megérkezett az ősz. Sűrű felhőgomolyagok szegélyezik a hegygerinceket, szél indul a hegyek felől és lassan cseperegni kezd az eső. De sem eső, sem szél nem akadályozza meg a megye lakosságát, hogy gyalogszerrrel, szekérral, — ki ahogy tud — e ne induljon a csikszeredai nagygyűlésre. Amikor a gép-kocsi a kora délutáni órákban átszalad Csikszentimre, Csikszentimre, Csikve-rebes, Csikszentkirály s a többi községen, az országúton mindenütt fegyverezett sorokban vonulnak az emberek. Néhol füvös zenekarok pattogó ütemű indulókkal kísérik a gyűlésre felvonuló tömegeket.

Csikszeredán a városi intézőbizottság fogadja kitörő örömmel Kurkó Gyárfást. Közben áll az eső és a Vigadóban, valamint az utcán összegyűlt tömeget a Városháza előtti tere kell irányítani, mert a Vigadó helyisége nem bizonyult elég nagyknak.

A demokratikus szervezetek üdvözlése

Pontban négy órakor kezdődött meg a nagygyűlés. A csikszeredai földművesek, munkások, iparosok, értelmiségiek, egyházi férfiak mellett ott volt a környék földműves társadalmá is. A nagygyűlést Kovács Andor, a MNSZ elnöke nyitotta meg és egyben a megyei Országos Demokrata Arcvonal nevében is üdvözölte a megjelenteket. Utána az Ekés-k Frontja nevében román nyelven Suciu Gavril tolmácsolta a román földművesek üdvözlését és tett hitet a román-magyar összefogás mellett és hitet a közös harcra. Csik népét a fasizta maradványok kitérésére. A nagygyűlés tömege hosszasan elnevezte az Ekés-k Frontját és Groza Péter kormányát.

A Kommunista Romániai Pártja csikmezei szervezete részéről Miklós Antal üdvözölte a nagygyűlést, majd I. Stan, a Tudor Vladimirescu hadosztály hadnagya mutatott rá a Groza kormány eddigi működésének határozott eredményeire s végül elhívta a magyar-román barátságot. Ezek után emelkedett szóra Kurkó Gyárfás és mondotta el nagy figyelemmel és lelkesedéssel hallgatott több mint kétórás beszédét.

„Annál a jogunk, amennyit ki tudunk harcolni”

Kurkó Gyárfás beszédének első részében ismertette a MNSZ egy éves működésének eredményeit. Világosan rámutatott a román állam és a magyar reakció gördített a romániai magyarság népképviselői szervezetének munkája elé. Ennek ellenére a Magyar Népi Szövetség a román demokrácia segítségével és a Groza-kormány belátó és méltányos magatartásával igen jelentős sikereket ért el, amelyeket a magyar nép eddig is érzett és a jövőben még jobban fog érezni. A továbbiakban Kurkó kifejtette, hogy hiába minden eredmény, ha a MNSZ szervezeti nem állnak hivatások magaslatán, és a közösségi élet minden területén nem követnek el mindent az itt élő magyar nép érdekében.

— Annál a jogunk, amennyit ki tudunk harcolni, — mondotta beszéde további során Kurkó, — s ha szervezetünk nem önköndnek kellőleg a nép érdekei felett és nem ellenőrzik mindenütt a rendeletek végrehajtását, ne csodálkozzanak, ha lábaink alól kicsúsznak mindazok a jogok, amelyekkel v lünk egyetértésben számunkra a Groza-kormány megadott.

Ezek után ismertette a MNSZ és a kormány között folytatott tárgyalások eredményeit, kifejtve a különböző minisztériumok által kiadott és ezután kiadandó rendeletek lényegét. Beszámolt az elmúlt hetek politikai eseményeiről a reakció alantunkáiról, amelynek célja a kormány megbuktatása volt. A Groza-kormány azonban nem mondott le és nem fog lemondani.

Rátért azokra a kérdésekre is, amelyek összezavarták sok helyen a magyarság politikai életét. Egyes megyék azt hitték, hogy külön köztársaságokat alakíthatnak s valami ködös bódulatban megfedkeztek az adott valóságokról és az egész magyarság közös érdekeiről. Sok helyen hitelt adtak a még megbúvó reakció alattomos híreszteléseinek, amelyeknek az volt a céljuk, hogy a magyarság vezetőit lejárassák a tömegek előtt. Általános hadjáratot indítottak s mint mindenkor, megtalálták most is az utat Maniu reakciós banditái felé.

— A mi feladatunk, vezetők feladata többek között az is, — mondotta Kurkó Gyárfás —, hogy népünknek megmutassuk a nyers valóságot. Meg kell mondjuk minden esetben, még akkor is, ha az számunkra nem jelent népszerűséget. A demokrácia nem kendőzheti el a valóságot. Meg kell mondjuk most is. Szép számmal vannak azok, akik bedőltek a hamis híreszteléseknek s valami csodavárással remélték azt, hogy egyrészt vagy Maniu fog autonómiát adni Erdélynek, vagy a határokat fogják megint ide-oda tologatni. — Mi tudjuk, hogy Maniuek mit akar-

nak nekünk adni. Megmutatták Szarajevót s mindenütt ahol gyilkoltak és raboltak ártatlan székely földműveseket. Nem kérünk abból a demokráciából, amit ezek a gyilkos banditák kínálnak nekünk. A másik kérdésre válaszolva pedig: meg kell értenünk, hogy nincsen önrendelkezési jogunk. Mi a békétárgyalásokon, úgy románok, mint magyarok, a vádlottak padján fogunk ülni. És el kell fogadjuk azt, amit a nagyhatalmak ránk mérnek. Egy feladatunk van és pedig az, hogy a Romániában élő magyarságnak teljes jogegyenlőségét biztosítsuk. Többé nem lehetnek első- és másodrangú állampolgárai az országnak. Aki ezt nem érti meg, legyen az román, vagy magyar: ellensége népének. De hogy jogegyenlőségünket biztosíthassuk, ki kell irtanunk magunkból még az irmagját is a fajgyűlöletnek. Sajátunknak, iróinknak, politikusainknak egyaránt az a feladata, hogy rámutassanak a nyers valóságra és teljes erejükből munkálkodjanak azon, hogy a magyarság egységesen harcolhasson egyenlő jogaiért. A magyarság itt, ezen a földön akar élni teljes jogegyenlőségben. Vége van a meghátrálásnak. Ellenségeinket, legyenek bárkik is azok, ott fogjuk megsemmisíteni, ahol találjuk őket.

Kurkó beszéde után a tömeg percekig éljenezte a Groza-kormányt, a román-magyar barátságot, a Szovjetuniót és Sztálin generálisizmusát.

Csikszereda után Kurkó Gyárfás a gergyói, udvarhelyi és marosbördamegyei szervezeteket fogja felkeresni.

—s—r.

Uj utakon a fővárosi magyarság

Öntudatos ifjúsági munka — Magyar előadás a bukaresti Nemzeti Színházban

(Bukarest.) A Magyar Népi Szövetség szervezetei közül kevés dolgozik annyi lelkesedéssel, odaadással és főleg pontossággal, mint a nagyterjedésű fővárosban szétszórta élő magyarok demokrata népi szervezete. Nincs a hétnek egyetlen

napja, hogy a szervezet valamelyik csoportja ne tartana népes gyűlést, összejövetelt, vagy műsoros estét a MNSZ. Intrarea Zabolmit utcában levő helyiségében. A tagok pedig a város legtávolabbi részéből is pontosan előjönnek, hogy ezeken résztvehessenek.

Lüktető szervezeti élet 18 kerületben

Legtöbbször a szervezet mindhárom helyiségében egyszerre tartanak gyűlést. Mikor a nagyterembe belépünk, éppen a szervezőbizottság tagjai gyűlekeznek. A gyűlésekre jellemző a pontosság. A felnyolcra hirdetett gyűlés percnyi pontos-

sággal kezdődik. Az elnök röviden, tömören vezeti a gyűlést, a felszólalók csak a legrövidebbekre szorítkoznak. Ez a titka annak, hogy aránylag rövid idő alatt lejárty-lhatják a tárgysorozatot. A gyűlésen a fővárosi szervezet 18 kerü-

leti csoportjának vezetői számolnak be. Megtudjuk, hogy Bukarestben eddig 18 kerületben szervezték meg a MNSZ kerületi tagozatait. Minden tagozat gyűlésén részt vesz a fővárosi központi szervezet egy férfi, női és ifjúsági tagja.

Az ifjúság mindenütt az élen

Sikerült néhány pernyi beszélgetést folytatnunk Cziko Etelkával, az ifjúság egyik vezetőjével, aki rendkívül érdekes részleteket mondott a Magyar Népi Szövetség ifjúsági tagozatának munkájáról.

— Az eddig megszervezett 18 kerület ifjainak képviselői minden szerdán együttes ülést tartanak a központban, ahol a következő heti tennivalót dolgozzák fel. Ez alkalommal tartják meg a rendes bel- és külpolitikai beszámolót, amelyet vita követ. A vitához mindenki hozzászól. Így nevelődik az ifjúság. Így jegyezzék ki az újabb célkitűzéseket. Az ifjúság lendületes munkájának az eredménye a csikszentmártoni körház, ők küldték a női csoporttal együtt 27 gyermeket Csikba nyaralni, az ő fardhatatlan munkájuk révén helyezték el 57 pesti gyermeket 50 bukaresti gyermekkel együtt a román tenger parton nyaralás végett. A szervezet ifjúsága az áttutazó pesti gyermekeket egy napig pihentette, ellátta őket, sőt a szórakoztatásukról is gondoskodott. Jellemző az alapos szervezőtehetségükre, hogy még arra is kiterjedt a figyelmük, hogy a pesti apróságok érkezését filmre is felvegyék.

Leveleket mutatnak. A Nemzeti Demokrata Arcvonal központi tanácsa megleghangú sorokban köszöni meg a Magyar Népi Szövetségnek a NDA. szeptember 5, 6 és 7-én tartott tömeggyűlésén elhangzott beszédüket. A levelek szerint a gyűléseken a MNSZ ifjai tartották a leghatásosabb románnyelvű szónoklatokat. A MNSZ ifjúsága képviselve van valamennyi testvérszervezetnél, és sorban a Haladó ifjainál. A Nemzeti Demokrata Arcvonal szeptember 16-i páratlan méretű ünnepségek rendezésében 60 MNSZ tag vett részt.

A tömeggyűléseken a Magyar Népi Szövetség nagy népszerűségnek örvend. Ezt bizonyítják azok a köszönő sorok, amelyeket a testvérszervezetektől kapnak.

Közművelődési, munka, ahol ismét az ifjúság vezet

Cziko Etelka bizalmasan megmutatja, hogy a bukaresti ifjúság magyar tudása bizony hiányos. Román iskolába jártak. Most szorgalmasan tanulnak magyarul írni-olvasni. Mégis ők vezetnek a közművelődési munkában. Minden vasárnap délután taggyűlést tartanak. A forró hónapokban a gyűlés után együtt mentek ki a szabadfürdőre, most pedig minden vasárnap gyűlés után műsoros előadás, utána tánc van. Egy ilyen vasárnap délutánon mi is résztvevünk.

Mire a pernyi pontossággal megkezdett gyűlést végezték, a másik teremben már gyülekeznek az ifjak. Székely lányok, értelmiségiek és feltűnően sok Tudor Vladimirescu hadosztálybeli katoná, köztük sok román fiú is, akik — mint halljuk, — minden szabad vasárnapjukat itt töltik.

A műsor zeneszámokból, rögtönzött, rövid politikai beszámolókból és szellemes, nevelőhatású párosjelenetekből állott. Ezeket a páros jeleneteket Tolnai Géza, a szervezet tagja írta és adta elő Mayländer Máriával. A színvonalas és élettől lüktető számok hatalmas sikert arattak.

A szervezet helyiségében 3 különböző falujtságot láttunk. Érdekes, tartalmas, izléseken kiállított irások. Sokszor kétszer is kell cserélni őket hetenkint.

Egyik emeleti teremben lázasan készülnek a szeptember 23-án tartandó nagy színelőadásra, amelyet a Román Nemzeti Színházban adnak elő. Elsősorban foglalt elő, hogy a román művészet legkelőbb csomakát magyar szervezet részére adják át — ingyen. A MNSZ műkedvelői itt a Balázs „Hazatérés” című darabját adják elő. Az a tény pedig, hogy október 13-ra a bukaresti közúti vasútársaság (STB) a Vasile Lascar utcai nagy disztermét bocsájtották szintén ingyen a MNSZ szűrt mulatságára, mindennél fényesebben bizonyítja, hogy a román demokrata szervezetek mennyire értékelik magyar testvérszervezetüket.

(t. b.)



== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arcinilor (Otréu-n.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár
Szerda, 1945. szeptember 19. A nap 6 óra 42 perccel kelet és 6 óra 42 perccel nyugszik. — Kat. Janár vt. — Prot. Vilhelm. — Ort. Trofim. — Zsidó: 5706 év Tisri hó 19. Jom Kippur.

Brassói mozgóképműsora

Aro: A vihar, Astra: Mai lányok, Capitol: A bűn menyasszonya, CFR filmszínház: Ne kérédesd, ki voltam (magyar film), Corso és Lumina: Gyilkos szenvedély. Redut: Budai cukrászda (magyar film).

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban
Kedden: „Szentgyörgyház”, Sohster, Kapu utca 66.

Szerdán: „A csillaghoz” Cutaanu, Hosszu u. 1.

— Liturgikus istentisztelet a brassói magyar evangélikus templomban. A brassói magyar evangélikus templomban szeptember 19-én, szerdán reggel 9 órai kezdettel liturgikus istentisztelet lesz urvasorassal.

— Román munkásküldöttség Párisban. (Bukarest, Rador) Mai nap utazott el Párisba a romániai Általános Munkaszövetség küldöttsége Bukarestből, hogy részt vegyen a szakszervezetek nemzetközi értekezletén.

— A Török Munkásdalárda szept. 23-án (vasárnap d. e. 10 órakor) tartja meg kultúrélőadását az Astra termében. Az elnökség kéri a már kijelölt rendezőseket — a pártoló tagok közül is — hogy csütörtökön este 6 órakor az Egyet helyiségben (bolonyai Malom-u. 13. sz.) rövid megbeszélésre szíveskedjenek megjelenni.

— Munkaadók szabotálják az ellátási szerveket. (Bukarest, Rador) A bukaresti szakszervezetek szaktanácsa jelentést tett az igazságügyi hatóságoknak, hogy a munkaadók szabotálják a gazdasági ellátási szervek létesítését. Ennek következtében a munkaadók alkalmazottjai szükségleti cikkeiket a megállapítottnál jóval magasabb fekete áronként kénytelenek beszerezni.

— **Iskolai hír.** (București Rador) A nemzeti nevelésiügyi minisztérium közli, hogy a középiskolák I. osztályába a beiratkozásokat szeptember 25-ig meghosszabbítja. Minden iskolaigazgató köteles felvenni a tanulókat, akik eleget tettek az előírt feltételeknek. Azok a növendékek, akik nem férnek el az intézetbe, a legközelebbi, esetleg éppen elemi iskolában helyezendők el, amely lakásaikhoz legközelebb esik. Az ilyen iskolákban a legközelebbi középiskola tanárai adnak elő ezeknek a növendékeknek. Ezek az osztályok az ilyen elemi iskolákban a legközelebbi középiskolák kötelekébe tartoznak. Az elméleti főgimnáziumokban a falusi gyermekek előnyben részesítendők.

— Maricza grófnő Brassóban. A nemrég román nyelvre fordított magyar operett szeptember 19-én mutatják be az Astra termében a Gioconda színház művészei. A Maricza grófnő is Kálmán Imre azon alkotásai közé tartozik, amelyet a magyar főszínt uralom kitiltott a színpadról. Korántsem demokráta irányzafért, aminthogy a darab egyáltalán nem demokráta irányzatú, hanem szerzője nem felelt meg az akkori irányzat faji követelményeinek.

— Az árpálist utáni is fizetni kell a forgalmi adót. A brassói pénzügyigazgatóság közli a pénzügyminisztérium 1945 augusztus 24-ikén kelt 445715 számú rendeletét a következőkben: Mivel az ellátásiügyi minisztérium a kenyérgyártáshoz 30 százalék árpálist felhasználását is engedélyezi és mivel minden kenyérgyártáshoz használt liszt után is kell a kilónkénti 6.60 lejtes forgalmi adót fizetni, a kenyérgyártáshoz felhasználandó árpálist után is meg kell fizetni ezt az illetéket, függetlenül a lisztadótól. Az adót a lisztnek a malomból való elszállítása alkalmával kell leróni.

* **Köszönetnyilvánítás.** Mindazonoknak, akik felejtették faterjem illetve édesapám, Szim Illés halála alkalmával bármilyen uton részvétüket fejezték ki, fájdalomkínban osztoztak és koporsójára virágot helyeztek, ezúton mond köszönetet a gyászoló család.

Testnevelés

„Vörös Csillag” (Belgrád) — Bukarest válogatott 5:2 (4:1)

(București) Vasárnap d. u. az ANEF pályán hatalmas tömeg jelenlétében játszott le első mérkőzését a Délsláv Államszövetség egyik legjobb labdarúgó csapata, a belgrádi „Vörös Csillag” — Bukarest válogatottja ellen.

Az izgalmas fordulatokkal bővelkedő mérkőzésen mindvégig a belgrádiak voltak fölényben, de Bukarest együttese is szívesen tartotta magát.

Becsők Józsefnek, a MLSZ elnökének bukaresti tárgyalásai során sikerült megállapodásra jutni a román labdarúgó körökkel a nemzetközi kapcsolatok újra való felvétele ügyében, amelyből kifolyólag a román-magyar válogatott labdarúgó csapatok szeptember 30-án, Budapestben találkoznak. A budapesti mérkőzésekkel egyidejűleg Temesváron, a temesvári válogatott Budapest válogatott csapata játszik.

A román-magyar válogatott csapatok utoljára 1939-ben találkoztak Bukarestben az ANEF pályán, ahol 1:1 eredménnyel végeztek.

A belgrádi „Vörös Csillag” együttese, bukaresti két mérkőzésén kívül az országban még csak egy mérkőzést játszik, szeptember 22-én, a temesvári „Viktoria” ellen.

Az 1945—46-os magyar labdarúgó bajnokságot két csoportban 28 csapat indul a küzdelmekben.

A brassói Cementgyár közelmúltban alakult labdarúgó csapata nagy lendülettel veszi ki részét az idei labdarúgó idényből

Ehlich és Nagy

Brassó, str. Reg. Carol 22
(udvarban) Telef. 10-07

Réssit: ékszerket, karóratokokat legmodernebb kivitelben.
Vállal: ékszer- és órajavitásokat, véseket.

Vess: használt arany-, ezüst-tárgyakat és nemes kőveket legmagasabb árban.

Magyar újságíró keres

kétszobás összkonfortos lakást.
Ajánlatokat a kiadóba „Október 1” jellegre kérek.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a forrón szeretett édesanyánk, magyanyánk, testvér, anyós és rokon

őzv. Müller Györgyné
szül. **Orbán Teréz**

életének 57-ik évében, rövid szenvedés után visszatért Teremtőjéhez.
Drága halottunkat utolsó kívánságához híven vasárnap délután Kézdivásárhelyen helyeztük örök nyugalomra.

Nyugalma legyen csendes!

Brassó, 1945. szeptember 17.

A gyászoló család.

Pedut Mozaó Brassó

Ma bemutatja magyar zenés vigjátékát

A budai cukrászda

Főszereplők:

Percel Zita, Csontos Gyula, Kabos, Somlay

A legjobban sikerült vigjáték a fenti együttesel
Két órai katasz
Előadások naponta 3—4.45—6.30—8.15 órakor

Nyomatott: Tipografia „Drum Nou” Braşov, Str. Regele Mihai 14.

ezt bizonyítja elmúlt heti szereplése. Hét főn: Cementgyár—Ellátási alkalmazottak 3:0 (1:0). Szerdán: Cementgyár—Miess 6:0 (1:0). Vasárnap Uzonban játszott a Cementgyár csapata és az ottani U.S.E. csapatát 3:2 (1:0) arányban győzte le.

Mindszenty József, veszprémi püspök lett Magyarország hercegprímása

(Budapest) A pápa Mindszenty József, veszprémi püspököt esztergomi hercegprímássá nevezte ki. E kinevezéssel betöltésre került a Serédy Jusztinián halálával megüresedett méltóság. Magyarország új hercegprímása 1892-ben született, 1915-ben szentelték pappá és 1944-ben lett veszprémi püspök. Demokrata meggyőződése mellett mindvégig kitartott. Emiatt a nyilasok le is fogták és Sopronban bebörtönözték. A börtön kapui ez év tavaszán nyíltak meg számára, amikor a Vörös Hadsereg csapatai Sopront felszabadították.

Szabadnap a háztartásbeli alkalmazottak részére

(București, Rador.) A munkaügyi minisztérium felhívja a közönség figyelmét azon rendelkezésre, amelyben kötelezi a munkaadókat, akiknek gépész, kapus, telefonkezelő, szolgazemély, ór, kocsis, istállószolga, szakács, szobalány, gyermekgondozónő, és szakácsnő alkalmazottuk van, hogy ezen alkalmazottaknak hetenként két szabad fél napot engedélyezzenek a szerdai, vagy csütörtöki munkanapokon és vasárnap, hogy szükség szerint látgathassák az irni-olvasni nem tudók iskoláját, vagy azokat a szaktanfolyamokat, amelyek a munkások képzettségének színvonalát emelik.

Fehér és barna csomagoló papiros és zacskók

minden méretben bálátételekben

A. Várad papirlerakatában, Brassó, Rózsater 4. Telefon 29-03.

Autobusz indul Bucureştibe és vissza minden nap déli 1 órakor

„Románia” (C. I. Z. A. képviselő).

Brassóban: Kapu-utca 49. Telefon 32-55.

Bucureştiben: Str. Izvor 2. Telefon 3-65-21

Magyar újságíró szíven berendezett

butorozott szobát

keres fürdőszoba használatra. Cím a kiadóban.

Ápróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szóból 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célú szolgáltató hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszorra leaddott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Foglalkozás

Női szabóság nál kabát-munkát keresek. Ajánlatokat „Tökéletes” jellegre a kiadóba kérek. 2405

Kövacségedet és tanult azonnalra felveszek. Szabó Márton autógázüzem, Brassó, Str. Lungă 76. 2394

Felveszek kézügyes fiatal leányokat könnyű munkára. Laborator „Icor”, Brassó, Str. Prezan 5. 2393

Alkalmazunk gyakorlott férfi-fehérmű varrónőket, lehetőleg varrógéppel. „Cadeco”, Brassó, Str. Regele Carol No. 9. 2389

Keresek egy jó cipészégedet, Jaga Károly, Szentiván-Laborfalva. (Háromsék.) 2424

Adás-vétel

Angora és házinyulak eladók. Brassó, Str. Dr. Vasile Lucaci 30. 2416

Teljesen új állapotban férfinak eladó. Cím a kiadóban. 2413

Tanítészeti matracok kaphatók Sztakios kárpitosnál, Sepsiszentgyörgyön, Lenin-u. 19. 2412

Férfi télikabát és kalap, női télikabát, kalap és gyapjúpullover jókárban eladó. Brassó, Str. Spitalul Militar 1. apartament 1. (Kut utca és Katonakórház utca sark) délelőtt 11—3-ig. 2407

Keresek 25—30 H. P. petroleum vagy Diesel-motort, utóbbi előnyben. Ajánlatokat ár és gyártmány jelöléssel a kiadóba kérek. 2404

Veszünk jó vagy teljesen új állapotban 80 basszusos akkordont, „Hess” zenekar, Brassó, Telefon 15—60. 2402

Fürdőkad és egy sűrű eladó. Kovács, Brassó, Oltenia utca 9. 2401

Veszünk kifogástalan állapotban lévő fehérnemű-varrógépet. „Cadeco”, Brassó, Str. Regele Carol No. 9. 2390

Háromkerékű biciklit vessek. Rokkantnak megfelelő előnyben. Ertekezni a kiadóban. 2363

Könnnyű kényszerített megvételre keresek. — Rosenber, Brassó, Kut utca 23. 2418

Jó állapotban lévő női irástalt és epányofalt keresek. Cím a kiadóban. 2421

Eladó Trian traktor, herceféjű. A traktort esetleg elcserezném 4-os kazánal, Sepsiszentgyörgy, Dózsa György 47. 2426

Egy fekete téli kosztüm, jókárban eladó. Cím a kiadóban. 2431

Ingatlan

Házat, telket Landau útján adjon és végyen. Brassó, Telefon 17-23. General Moşoin 25. 2387

Eladó több üzletelhelyiség és lakóház Sepsiszentgyörgyön. Ertekezni Téglás Albert, Stăntu Gheorghe. 2419

Sepsiszentgyörgyön, Csiki utca végén ház-helyek eladók 400.000 lejűl kezdve. Ertekezni a baróti „Lőkörjár”-ban Kelemenél, Telefon 15. 2422

Bérlés

Bérbevennék 2 kőv jókárban lévő vizimalmot Cím a kiadóban. 2420

Vegyes

Elveszett 1945. szeptember 4-én Udvarhely-Barót autóbúszjáratról egy aktatáska, egy számlatomb és 103.222 lejű 600 számla és rendkívül adóbélyeg. Becsültetés megtaláló jutalomban részesül. Cím: Baross borviziforrás, Biharefalva, Udvarhely-megye. 2415

Szabászati kurzus kezdődik szeptember 20-án Eisenberger Olga-nál. Brassó, Oberth utca 4. Ugyanott jó varrógép eladó. 2395

Iskolás gyermekeket felvesz teljes ellátással gyermektelen magyar család. Cím a kiadóban. 2417

Bukarest

Legújabb modellek: stúdiók, ebédlők, konyhabutorok sleiflackban, fotelágyak Bucureşti 2244

A Magyar Kölcsonkönyvtár, Bukarest, C. Victoriai 50. szobal (Telefon palotával szemben) bukaresti apróhirdetéseket eredeti kiadóhivatali árrakkal vesz fel. 1798

Bukarest részére szakácsnő keresek jó fizetés-sel, Stoicescu, Brassó, Str. Baineşcu 5. 2410

Kereskedelem

Kész hálóbutorok modern kivitelben kaphatók Sepsiszentgyörgyön, Brassai Sámuel 44. 2423

Gyermekeid

emberibb jövőjéért dolgozó tanítóink tanáraink megélhetését elősegítő Petőfi emléklapot vettél már?

Arusitia a Magyar Népi Szövetség minden tagozata és a

„Népi Egység” kiadóhivatala, Brassó, Rózsater 2. Telefon 22-69.